

表 8.2 : 按出入境管制站劃分的抵港及離港人數<sup>(1)</sup>

Table 8.2 : Arrivals and Departures by Control Point<sup>(1)</sup>

2008/12

年 / 月 Year / Month	機場 Airport		港口管制 Harbour Control		港澳碼頭 Macao Ferry Terminal		屯門客運碼頭 <sup>(2)</sup> Tuen Mun Ferry Terminal <sup>(2)</sup>		中國客運碼頭 China Ferry Terminal		內河碼頭 River Trade Terminal		紅磡車站 Hung Hom Station	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2004	12 366 468	11 846 902	348 574	329 771	5 275 358	5 650 214	-	-	4 342 020	5 459 775	721	84	1 493 168	1 528 889
2005	13 265 238	12 699 579	357 638	342 624	5 374 793	5 933 209	-	-	4 296 045	5 223 425	577	68	1 555 407	1 613 973
2006	14 382 446	13 683 315	386 034	378 511	5 990 325	6 636 947	16 537	19 480	4 509 442	5 355 304	326	62	1 638 647	1 693 601
2007	15 385 111	14 750 102	474 250	460 610	6 926 213	7 499 884	71 912	79 916	5 107 057	5 852 134	147	33	1 642 037	1 716 089
2008	15 349 992	14 809 589	403 622	379 444	7 746 971	8 552 633	700	567	4 521 924	5 026 935	163	41	1 589 488	1 704 879
2007 / 07	1 394 932	1 364 922	48 235	45 678	585 045	632 515	7 922	8 728	475 204	528 426	21	2	135 940	148 904
08	1 482 544	1 362 325	35 977	35 379	610 301	685 277	7 971	8 387	491 567	565 927	5	2	150 961	159 575
09	1 151 818	1 168 170	36 194	35 444	580 193	624 661	7 665	8 556	411 413	462 718	10	1	121 840	131 230
10	1 375 166	1 257 233	37 872	36 862	615 223	639 485	2 556	2 548	448 315	489 479	11	3	157 392	164 468
11	1 317 793	1 240 745	39 413	36 898	587 435	638 696	19	59	405 453	495 811	9	1	137 780	142 121
12	1 434 137	1 370 987	37 690	37 502	691 351	734 708	44	88	476 822	560 145	-	2	146 345	150 709
2008 / 01	1 231 359	1 240 687	33 775	32 231	554 645	592 591	27	38	389 290	452 820	21	3	139 949	147 838
02	1 294 733	1 200 695	33 638	31 311	645 646	693 169	58	68	423 078	488 161	7	7	121 682	131 026
03	1 353 866	1 320 997	41 823	41 060	657 903	714 326	45	57	436 398	502 023	9	-	136 104	144 884
04	1 236 931	1 184 292	37 718	34 441	551 965	631 542	43	64	367 797	422 457	23	13	154 015	163 874
05	1 246 477	1 224 996	37 136	36 196	579 508	657 419	58	36	387 272	424 016	11	-	125 319	133 021
06	1 254 806	1 239 286	31 666	30 077	558 097	619 118	57	41	341 076	377 612	24	3	118 809	127 733
07	1 373 154	1 349 072	43 009	40 473	758 867	846 779	84	53	401 153	452 516	11	10	138 156	147 958
08	1 378 503	1 272 822	28 255	27 193	754 624	810 617	66	59	411 546	456 472	19	1	134 298	143 181
09	1 105 495	1 110 176	26 872	26 093	615 855	644 743	48	29	322 086	341 010	6	-	120 151	129 455
10	1 313 774	1 217 151	33 362	29 641	668 120	728 114	60	52	344 096	369 014	20	2	137 291	154 860
11	1 210 173	1 163 353	30 175	25 482	663 562	756 147	88	30	334 409	352 149	11	1	130 655	139 029
12	1 350 721	1 286 062	26 193	25 246	738 179	858 068	66	40	363 723	388 685	1	1	133 059	142 020

註： (1) 表內數字皆指通過管制站的全部旅客人數，不包括司機及被拒入境者。

(2) 屯門客運碼頭管制站由2006年11月3日開始運作。

Notes : (1) Figures in this table refer to all passengers passing through the control points excluding drivers and refused landing passengers.

(2) Control Point-Tuen Mun Ferry Terminal came into operation on 3.11.2006.

表 8.2 (續)  
Table 8.2 (cont'd)

2008/12

年 / 月 Year / Month	羅湖車站 Lo Wu Terminal		落馬洲支線管制站 <sup>(3)</sup> Lok Ma Chau Spur Line Control Point <sup>(3)</sup>		落馬洲管制站 Lok Ma Chau Control Point		文錦渡管制站 Man Kam To Control Point		沙頭角管制站 Sha Tau Kok Control Point		深圳灣管制站 <sup>(4)</sup> Shenzhen Bay Control Point <sup>(4)</sup>		總計 Total	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2004	45 304 266	44 368 178	-	-	19 272 689	18 844 306	1 405 713	1 558 314	961 707	1 111 451	-	-	90 770 684	90 697 884
2005	45 298 031	45 521 773	-	-	23 098 415	21 507 252	1 443 200	1 600 614	1 004 703	1 199 464	-	-	95 694 047	95 641 981
2006	46 059 874	46 636 723	-	-	25 373 911	23 637 504	1 479 301	1 585 533	1 239 185	1 411 044	-	-	101 076 028	101 038 024
2007	47 249 499	47 813 936	2 414 135	2 485 788	24 975 124	23 084 631	1 298 941	1 344 925	1 308 819	1 462 481	2 098 201	2 258 094	108 951 446	108 808 623
2008	44 339 575	45 110 480	9 255 093	9 245 459	19 909 750	18 020 026	984 816	1 019 684	1 137 575	1 242 932	6 215 112	6 308 789	111 454 781	111 421 458
2007 / 07	4 190 503	4 218 060	-	-	2 265 638	2 060 836	98 351	98 249	108 783	122 932	298 073	341 051	9 608 647	9 570 303
08	4 247 164	4 213 996	234 944	275 763	2 187 530	1 985 979	102 238	102 151	109 951	127 892	351 015	383 822	10 012 168	9 906 475
09	3 764 074	3 865 558	465 773	494 048	1 837 493	1 710 841	83 405	83 746	97 118	108 796	306 927	339 399	8 863 923	9 033 168
10	4 009 028	3 975 538	540 725	540 192	1 915 941	1 747 510	93 179	88 703	106 512	110 544	359 068	375 745	9 660 988	9 428 310
11	3 774 294	3 835 805	539 653	545 524	1 841 488	1 652 235	81 300	81 793	100 528	107 622	350 431	369 510	9 175 596	9 146 820
12	4 176 658	4 257 899	633 040	630 261	1 929 788	1 757 289	91 830	94 322	109 064	121 258	432 687	448 567	10 159 456	10 163 737
2008 / 01	3 839 344	3 869 181	625 064	616 333	1 770 439	1 608 363	88 214	86 530	99 904	104 367	406 365	402 656	9 178 396	9 153 638
02	3 526 373	3 592 355	591 769	591 790	1 604 964	1 513 259	84 124	84 837	95 538	109 088	428 335	447 278	8 849 945	8 883 044
03	3 993 811	4 057 981	698 254	692 837	1 894 583	1 710 100	84 282	90 178	109 987	126 234	480 107	490 053	9 887 172	9 890 730
04	3 714 388	3 778 778	686 669	683 688	1 732 226	1 560 624	81 657	82 812	101 686	108 254	465 097	467 748	9 130 215	9 118 587
05	3 578 599	3 667 384	732 070	735 562	1 693 988	1 542 294	76 839	79 229	94 164	103 744	489 680	500 638	9 041 121	9 104 535
06	3 356 328	3 406 390	699 011	701 446	1 524 409	1 388 391	68 007	71 179	84 689	91 388	455 904	460 004	8 492 883	8 512 668
07	3 840 251	3 920 428	806 699	817 741	1 735 350	1 535 765	81 916	86 526	94 147	103 724	571 199	580 231	9 843 996	9 881 276
08	3 855 586	3 849 689	823 336	816 508	1 673 155	1 493 109	85 016	88 237	94 099	103 366	602 279	600 038	9 840 782	9 661 292
09	3 577 183	3 622 278	848 686	841 203	1 519 448	1 373 028	79 005	83 901	88 044	93 749	517 491	511 642	8 820 370	8 777 307
10	3 634 564	3 755 124	887 439	891 720	1 550 820	1 442 135	82 379	86 307	92 550	99 522	567 471	589 883	9 311 946	9 363 525
11	3 570 877	3 618 588	893 876	896 003	1 579 872	1 391 758	82 633	85 711	88 770	95 427	582 950	591 632	9 168 051	9 115 310
12	3 852 271	3 972 304	962 220	960 628	1 630 496	1 461 200	90 744	94 237	93 997	104 069	648 234	666 986	9 889 904	9 959 546

註： (3) 落馬洲支線管制站於2007年8月15日啓用。  
(4) 深圳灣管制站於2007年7月1日啓用。

Notes : (3) Lok Ma Chau Spur Line Control Point came into operation on 15.8.2007.  
(4) Shenzhen Bay Control Point came into operation on 1.7.2007.

資料來源： 入境事務處

Source : Immigration Department